

願景：信徒在每一代以生命見證 活出基督的樣式 轉化社區

聖餐主日崇拜程序

預備心靈

宣召	詩篇 117:1-2	主席
敬拜讚美		主席
讚美祈禱		主席
使徒信經		主席
讀經	馬太福音 5:31-32 (新約 6 頁)	讀經員
講道	《論婚姻》	楊美珍執事
聖餐	祢滿足飢渴心 省察／認罪文 施餐 祢滿足飢渴心 主禱文	牧師
奉獻	天糧	會眾
獻禮頌		主席
散會詩	天天嘗主恩	會眾
祝福		牧師
家事報告及代禱		同工

家事報告

- 「2017 全年好日曆」接受訂購，歡迎弟兄姊妹購買。
(早堂-趙閏妹姊妹、中堂-林麗娟姊妹、午堂-陳鳳萍姊妹)
- 上主日崇拜出席人數：成人 313 位；青少年 27 位；兒童 45 位。
- 上主日共收獻金 \$144,113.20，本月至今獻金共 \$417,556.00。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
- 昆明助學籌款目標為 \$141,800，現籌得款項共 \$157,790。
- 董美琴牧師於 22-26/8 出外培訓。
- 同工林志文牧師、陳天喜弟兄及陸秀嫻姊妹於 22-26/8 出外上課。
- 同工陳天喜弟兄於是主日放假。

聖經班課程：十二先知書 - 從墳塋中展現新生命

日期：9 月 21 日至 11 月 9 日(三) 共八堂

時間：晚上 8:00 至 9:30

地點：東貿禮堂

導師：林志文牧師

對象：願意成長，在課堂中分享，並完成每堂功課的弟兄姊妹

日期	內容
21/9	十二小先知書概論
28/9	何西阿書
5/10	約珥書、阿摩司書(上)1-4 章
12/10	阿摩司書(下)5-9 章、俄巴底亞書
19/10	約拿書、彌迦書(上)1-4 章
26/10	彌迦書(下)5-7 章、那鴻書
2/11	哈巴谷書、西番雅書、哈該書
9/11	撒迦利亞書、瑪拉基書

報名：12 樓 E 單位牆壁上

中秋家庭日營

合辦：夫婦區/兒童區

日期：9 月 16 日(五)中秋節翌日假期 / 時間：上午 9:00 至下午 4:00

地點：香港青年協會(賽馬會西貢戶外訓練營)

內容：夫婦講座(附設兒童活動)、營內康樂設施、泳池、親子互動遊戲

對象：夫婦區、兒童區家庭、新朋友

收費：\$80 元(大小同價)，3 歲或以下免費 / 名額：80 人

集合時間：上午 8:45 (逾時不候)

集合地點：柴灣羅屋民族文化館

查詢請聯絡兒童區同工蕭秀珍

報名：早堂-趙閏妹姊妹、中堂-林麗娟姊妹、午堂-陳鳳萍姊妹

2016 洗禮班

日期：9月18日至12月18日（主日）

時間：上午11:30至下午1:00

導師：教牧同工、執事

地點：東貿1-2號房(暫定)

課程目標：
1. 幫助肢體認識基本教義及實行基本信仰
2. 預備肢體接受洗禮及加入教會

洗禮資格：
1. 清楚明白接受主耶穌的拯救，承認祂為救主
2. 出席洗禮班的各課，不得缺課超過兩次
3. 洗禮者必須參與教會崇拜，並有穩定的小組生活
4. 完成福音班及初信成長班
5. 有靈修的習慣
6. 寫出或說出「得救見證」
7. 經執事、同工問心事合格
8. 讀畢兩卷福音書及一本見證書

日期	內容
18/9	教義篇1：唯獨聖經
25/9	教義篇2：因信稱義
2/10	教會篇1：教會是甚麼
9/10	教會篇2：教會與聖禮
16/10	教會篇3：教會與我(紀律手冊/誓約/典章)
23/10	教會篇4：我們的教會(堂會架構)
30/10	教會篇5：教會的核心價值
6/11	教會篇6：教會文化
13/11	不用上堂，個別約見問心事
20/11	上帝篇1：聖父
27/11	上帝篇2：聖子
4/12	放假
11/12	上帝篇3：聖靈
18/12	洗禮前準備
25/12	洗禮崇拜

報名：12樓E單位牆壁上

MBTI 性格與成長

日期：9月11日至10月9日(主日)

時間：上午11:40至下午1:40

地點：柴灣祥利街17號致高工業大廈10樓

導師：陳偉文牧師、郭廣輝、呂潔玲

內容：從MBTI這套工具來幫助學員認識自己與他人的性格與成長，從而更能夠明白上帝對我們創造的旨意。

對象：新洗禮、事奉者 / 名額：40人 / 費用：100元

備註：若缺席兩堂者，需付MBTI材料費(400元)

日期	課題	負責人
11/9	基本性格傾向、教做問卷 認識溝通：EI	陳偉文牧師
18/9	認識溝通： SN、TF、JP	郭廣輝 (SN) 呂潔玲 (TF、JP)
25/9	相親相愛： 愛與衝突的表達方式	郭廣輝、呂潔玲
2/10	生命更新：成長與靈修 SJ、NT	陳偉文牧師 (SJ) 呂潔玲 (NT)
9/10	生命更新：成長與靈修 SP、NF	郭廣輝

報名：早堂-趙閏妹姊妹、中堂-林麗娟姊妹、午堂-陳鳳萍姊妹

每日代禱資料

21/8 星期日

為教會代禱

- 暑假就快過去了！做老師的要開始準備開學的工作，同時9月也是一個充滿挑戰與壓力的日子，求主幫助他們每一個有心有力去面對新的學年！

22/8 星期一

為肢體代禱 黎燕芳姊妹

- 感謝神！生活一切安好。
- 求主幫助一家的生活常常得神喜悅。

23/8 星期二

為肢體代禱 郭金玲姊妹（God Friday 組）

- 求主在我的家人心中播下福音的種子。

24/8 星期三

為肢體代禱 黎燕芬姊妹

- 父親在19/8做膝蓋骨手術，求主讓手術後康復順利。
- 感謝主，兒子畢業後順利找到工作！求主加能賜力，幫助他工作順利。

25/8 星期四

為肢體代禱 侯俊鵬姊妹

- 求神看顧年老的父親，賜他身心靈都健康。
- 求聖靈感動未信主的家人有渴慕主的心，早日得蒙救恩。
- 求神賜兒子智慧預備畢業論文，靠主的心更堅固，並有健康的身體。

26/8 星期五

為肢體代禱 方惠蓮姊妹

- 感謝主！三個月前的身體問題已經沒有事了。
- 感謝主！暑假的旅行都經歷神的恩典。
- 感謝主！兒子的專業試順利完成。
- 新學年將開始，盼望自己的精神體力能應付教學繁忙工作，學生能愉快學習，經歷神的恩典！

27/8 星期六

為宣教士祈禱 米露家庭（油麻地基道堂，東南亞城）

- 我們圖書館團隊一位資深同工，因工作簽證問題反反覆覆困擾著她和丈夫，終於決定要暫時離開工場一段日子，返回美國。阿米真不捨得他們離開，願神繼續保守引導，讓他們日後仍可返回工場，與我們一起事奉。
- 上一次代禱中提及訓練新同工，感謝主已在6月尾完成基本訓練。現在她要開始實務工作，願主保守她適應新工作及新挑戰。她的名字叫Jennifer，請大家為她祈禱。
- 感謝主讓我與阿露有機會協助差會的推廣動員工作。阿露與差會同工們在荃灣一間教會的暑期聖經班主領了一節宣教主題節目，阿米在7月初教授了一課有關宣教支援課堂。願主使用這些機會，讓更多人認識、支持宣教工作。
- 請為紫米露及小P祈禱，暑假他們有機會與其他宣教士子女一起玩耍，也參與了暑期聖經班，有時會跟我們返差會辦工室作小義工。願主保守他們有一個開心的暑假。

52週句金

第5週： 我實在告訴你們，就是到天地都廢去了，律法的一點一畫也不能廢去，都要成全。
(馬太福音 5:18)

第6週： 所以，你在祭壇上獻禮物的時候，若想起弟兄向你懷怨，就把禮物留在壇前，先去同弟兄和好，然後來獻禮物。
(馬太福音 5:23-24)

第7週： 惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬上帝的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。
(彼得前書 2:9)

第8週： 然而，你們各人都當愛妻子，如同愛自己一樣。妻子也當敬重她的丈夫。
(以弗所書 5:33)



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一六年八月二十一日

(第33期)

每日一禱： 親愛的天父，求祢常常提醒我們，亦賜給我們能力，讓我們都能夠在人際關係中，去投資我的專注和時間，維繫或建立更好的關係。與我們的家人，不論是我的配偶、父母、子女或兄弟姐妹，我都能夠在主裡面同心同行。奉主耶穌基督的名求，誠心所願！

本週代禱事項

- 感謝神，昆明助學籌款的目標已達標，求主使用弟兄姊妹的奉獻，讓昆明得到資助的學生有書讀，並且得著豐盛的人生！
- 張美華姊妹於23/8(二)第三度換心臟起搏氣，求於保守今次手術成功！
- 何小屏姊妹的弟弟何榕新因為心律不正，需要做通波仔手術，求主醫治！也為他的兒子進入反叛期，他感到很難教導，求主保守！
- 28/8(下主日)兒童區在元朗大棠舉行親子黃昏營，求神保守當日天氣及家庭彼此認識，在神的愛裡建立肢體友誼。

兒青區聚會		
零歲至2歲半	主日：上午10:00至11:15	東貿
2歲半至六歲	主日：上午10:00至11:30	培元
小一至小六	主日：上午10:00至12:00	幼兒園
中學生	主日：上午10:30至11:30(崇拜) 主日：上午11:45至1:15(小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師、林志文牧師	行政幹事	：張玉葉姊妹
宣教師	：廖愛霖姑娘、葉永傑先生	幹事	：李恆瑜姊妹
事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)		
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)		
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)		
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)		
實習神學生	：麥浩倫弟兄		
*為半職同工			

主日崇拜聚會時間

早堂：上午8:30-9:45
中堂：上午10:00-11:15
午堂：上午11:30-12:45

教會：柴灣利眾街24號東貿廣場12樓BCD室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.ccccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274

柴房：柴灣青年廣場3樓325-328室

電郵：info@fan-fire.hk

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

沉悶中見興奮

林志文

「耶和華—你的上帝是施行拯救、大有能力的主。他在你中間必因你歡欣喜樂，默然愛你，且因你喜樂而歡呼。」西番雅書3:17

最近有新的電視台播出一套劇集，《瑪嘉烈與大衛：綠豆》，是描述一對同居男女在生活上的「芝麻綠豆」的事。這劇集的劇情平淡如水，沒有港劇常見的「金句」和爆火的橋段，講的全是情侶間的瑣碎事，真實細膩，或是生活上重複的動作，有人覺得是沉悶的。

不錯，不斷重複的一個動作是令人沉悶的。有人說《西番雅書》是一卷沉悶的聖經，因當中沒有新的信息，也是「沒有用途」的書卷，書中的重點在其他書卷已經提過，西番雅書只不過是在重複那些信息。西番雅先是南國猶大的先知之一，當時的王是推行宗教改革的約西亞王，同期的有哈巴谷和那鴻先知。

「耶和華的日子」是全書的重點，共3章52節(中文聖經)的經文中，出現了7次之多。但這主題在其他先知書也提過，並沒有新的東西出現。但平心而論，西番雅先知的智慧不是注意新的啟示，而是提醒我們上帝已經告訴我們的事，就是審判之日已近在眼前。我們之所以覺得西番雅書沉悶，皆因西番雅所說的話，可能不是我們關心的事情。其實，這也是我們讀聖經的問題，我們可能從未認真閱讀上帝的話，而老是在聖經裡找尋自己關心的問題。更甚的是按自己的喜好，決定上帝哪些話是重要的、哪些是沉悶及無關痛癢的信息。感覺沉悶有時並非外在的問題，根源往往是自己，解決方法就是改變自己的內心。廣東有句俗語：「老婆越老越可愛」，因為夫妻之間經常擦出新的火花，火花過後，如果我們認真的反省，就會有新的體會，新的關係。所以要明白上帝的道，就要有更深入的認識及體會，也懂得反省，這是每一個基督徒應有的智慧。

「耶和華的日子」代表上帝的審判，對我們來說，一方面是使人戰兢，因為懼怕這日子的來臨；另一方面是正面催逼的力量，這會驅使我們真心歸回上帝，悔改並遠離罪判。在彷彿沉悶的「耶和華的日子」中，我們要把握時間，親近上帝(1:7; 2:1-3)，也許這是一段恩典時期，也是興奮時刻。在這恩典時期中；上帝施行拯救，上帝默然愛我們，上帝也因我們喜樂而歡呼(3:17)。

要知道，上帝的道對我們的挑戰，是歷久常新的，更重要的是，我們要對「舊」的真理有「新」的體會。這樣，沉悶中也可見興奮。

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀